

it — *Philo* è il prefisso di origine greca che indica amore, propensione e simpatia verso persone o cose. Un filo metallico disegna la sintesi dell'accoglienza, corre, gira, sale e scende, abbraccia e sostiene delicatamente le superfici imbottite. *Philo* modifica con agilità le sue dimensioni per dare vita a un sistema di sedute capaci di convivere con diversi ambienti: la casa, gli spazi pubblici e in generale i luoghi dell'incontro, dell'accoglienza e delle relazioni. Filantropico per natura si veste con eleganza e semplicità, nelle sue forme asciutte e oneste. Comunica la sua simpatia giocando con le linee e i colori, il filo metallico si trasforma in filo di cucitura e ancora trama e ordito, mescolate e unite in unica armonia. Completamente sfoderabile.

en — *Philo* is a prefix of Greek origins that indicates love, propensity and empathy towards people and things. A metallic thread draws together a welcoming silhouette; it runs, turns, comes up and goes down, hugging and delicately supporting the upholstered surfaces. The agile dimensions give life to a seating system capable of existing in different spaces: homes, offices, hospitality and places of meeting in general where relationships are nourished. Philanthropic by nature this elegant and simple sofa has a lean yet grounded honest form. The design's character is communicated with an interplay of lines and colours. The metallic thread transforms into sewing thread and continues on to weft and warp creating a singular harmony. Fully removable covers.

fr — *Philo* est le préfixe grec qui indique l'amour, l'attirance et la sympathie envers les personnes ou les choses. Un fil métallique dessine la synthèse de l'accueil, court, tourne, monte et descend, étreint et soutient avec délicatesse les surfaces rembourrées. *Philo* modifie avec habileté ses dimensions pour donner vie à un système d'assises en mesure de cohabiter dans plusieurs environnements : la maison, les espaces publics et, de manière plus générale, les lieux de rencontre, d'accueil et de relation. Philanthropique par nature, il se pare d'élégance et de simplicité grâce à ses formes épurées et honnêtes. Il communique sa sympathie en jouant avec les lignes et les couleurs, tandis que le fil métallique se transforme en fil de trame et en fil de chaîne, mélangés et unis dans une harmonie unique. Entièrement déhoussable.

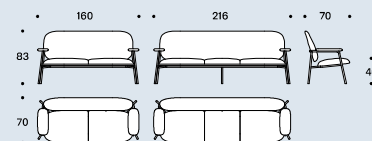
es — *Philo* es el prefijo de origen griego que indica amor, propensión y simpatía hacia personas o cosas. Un hilo metálico dibuja la síntesis de acogida, corre, gira, sube y baja, abraza y sostiene de forma delicada las superficies acolchadas. *Philo* modifica rápidamente sus dimensiones para dar vida a un sistema de asiento capaz de convivir con ambientes diferentes: la casa, los espacios públicos y en general, los lugares de reunión, de acogida y de las relaciones. Filantropico por naturaleza se viste con elegancia y sencillez, con sus formas puras y honestas. Comunica su simpatía jugando con las líneas y los colores, el hilo metálico se transforma en hilo de coser y trama, mezclados y unidos creando juegos llenos de armonía. Completamente desenfundable.



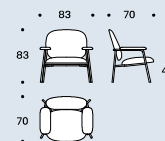
468

p. 172

Divani / Sofas



Poltrona / Armchair



Finitura struttura opaca / Matt frame finish



1

1 Nero / Black / Noir / Negro

469

Sofas